

| Terms and Conditions | الشروط والأحكام |
|---|--|
| <p>1. These Terms and Conditions comprise the Samsung "Flippi" game activation (the "Activation"), which provides customers ("Participant(s)") with a chance to win certain prizes by playing the Samsung "Flippi" game ("Game").</p> <p>2. The Activation will take place from 8 August 2024 until 5 September 2024 (the "Activation Period").</p> <p>3. The Activation is only available at Samsung stores ("Samsung Stores") in KUWAIT AVENUES MALL .</p> <p>4. This Offer is limited to customers who are at the majority age under the applicable laws of the Territory and have the legal capacity to enter into these Terms and Conditions. Minors can participate in the Activation provided they are accompanied by their parent or legal guardian.</p> <p>5. The employees of Samsung Gulf Electronics FZE, Samsung's affiliate companies, subsidiaries and partners (as well as the employees' immediate family members) are not eligible to participate in this Activation.</p> | <p>1. تشمل هذه الشروط والأحكام على تنشيط لعبة سامسونج Flippi ("الحملة")، والذي يوفر للعملاء ("المشارك") فرصة للفوز بجوائز معينة من خلال لعب لعبة سامسونج Flippi ("اللعبة").</p> <p>2. ستتم الحملة في الفترة من 8 أغسطس 2024 حتى 5 سبتمبر 2024 ("فترة الحملة").</p> <p>3. هذه الفعالية متوفرة فقط في متاجر سامسونج ("متاجر سامسونج") في الكويت أفنيوز مول.</p> <p>4. يقتصر هذا العرض على العملاء الذين هم في سن الرشد بموجب القوانين المعمول بها في الإقليم ولديهم الأهلية القانونية للدخول في هذه الشروط والأحكام. يمكن للقاصرين المشاركة في التنشيط بشرط أن يكونوا برفقة والديهم أو الوصي القانوني.</p> <p>5. لا يحق لموظفي شركة سامسونج جلف للإلكترونيات والشركات التابعة لها والشركاء (وكذلك أفراد عائلات الموظفين المباشرين) المشاركة في الحملة.</p> |
| <p>Participation Mechanisms and Eligibility</p> | |
| <p>6. Participation in this Activation is free of cost. No purchases of any products or services are required in order for Participants to join this Activation.</p> <p>7. Participants will be required to complete a registration form ("Registration Form") and provide their personal details (full name, email address, and mobile number in order to participate in the Activation and play the Game. For each attempt at playing the Game, Participants will be required to complete the same registration form in order to record the Participant's final score.</p> <p>8. Participants can play the Game multiple times without limit.</p> | <p>6. المشاركة في الحملة مجانية. لا يلزم شراء أي منتجات أو خدمات حتى يتمكن المشاركون من الانضمام إلى الحملة.</p> <p>7. سيطلب من المشاركين إكمال نموذج التسجيل ("نموذج التسجيل") وتقديم تفاصيلهم الشخصية (الاسم الكامل وعنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف المحمول من أجل المشاركة في التنشيط ولعب اللعبة. لكل محاولة للعب اللعبة، سيطلب من المشاركين إكمال نفس استمارة التسجيل لتسجيل النتيجة النهائية للمشاركة.</p> <p>8. يحق للمشاركين إجراء عدة محاولات بلا حدود.</p> |
| <p>Winner Selection and Prizes</p> | |
| <p>9. Selection of the winners ("Winner(s)") will be based on the seven (7) highest scores achieved at the end of the Activation Period.</p> | <p>9. سيتم اختيار الفائزين ("الفائز (الفائزون)") بناءً على أعلى سبعة (7) نقاط تم تحقيقها في نهاية فترة الحملة.</p> <p>10. سيحصل كل فائز على قسائم الخصم التالية ("القسمة") كجوائز ("الجائزة (الجوائز)"): </p> |

| | |
|---|---|
| <p>10. Each Winner will receive the following discount vouchers (“Voucher(s)”) as prizes (the “Prize(s)”):</p> <ul style="list-style-type: none"> • First Place: The Participant ranked 1st will receive a Voucher worth KWD 240. • Second Place: The Participant ranked 2nd will receive a Voucher worth KWD 150. • Third Place: The Participant ranked 3rd will receive a Voucher worth KWD 90. • Fourth to Seventh Place: The Participants ranked 4th through 7th will each receive a Voucher worth KWD 30. <p>11. Winners will be announced on 2 September 2024 (the “Announcement Date”).</p> <p>12. Each Participant shall be eligible for one Prize only. In the event of duplicate wins by a Participant, the Prize will be awarded to the Participant with the next highest score.</p> <p>13. The Winners agree and consent to being contacted via their registered contact details after the end of the Activation Period in order to receive their Prize. The Winners will be able to receive their Prize by email upon presenting a valid proof of identity. The Prize must be availed of within sixty (60) days from the date on which the Winner is first contacted by Samsung (“Collection Period”).</p> <p>14. In order to receive the Prize, Winners will be required to present valid ID or passport. A copy of such documents may be retained by Samsung for an unspecified amount of time for legal and compliance purposes.</p> <p>15. In the situation where the Winner has not collected the Prize within the Collection Period, the relevant Prize shall be deemed forfeited and shall not be reissued or reimbursed by Samsung in any way.</p> <p>16. The Prize will be handed over only to the Winner (or their parent/legal guardian in case the Winner is a minor) and not to any of their relatives or representatives.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • تميسقلى علولاً زكملاب زئافلا لصحيس: لولاً زكملاب. يتيوك رانيد 240 تميقب. • تميسقلى علونائلا زكملاب زئافلا لصحيس: نينائلا زكملاب. يتيوك رانيد 150 تميقب. • لىءثلاثلا زكملاب زئافلا لصحيس: ثلاثلا زكملاب. يتيوك رانيد 90 تميقب تميسق. • عبللا زكملاب زئافلا لصحيس: عباسلا لىءعبللا زكملاب. يتيوك رانيد 30 تميقب تميسقلى ععباسلا لىء. <p>11. سيتم الإعلان عن الفائزين في الثاني من سبتمبر ("تاريخ الإعلان").</p> <p>12. يكون كل مشارك مؤهلاً للحصول على جائزة واحدة فقط. في حالة فوز أحد المشاركين بشكل متكرر، سيتم منح الجائزة للمشارك الحاصل على أعلى الدرجات.</p> <p>13. يوافق الفائزون على أن يتم الاتصال بهم هاتفياً بعد انتهاء فترة الحملة لاستلام جائزتهم. سيتمكن الفائزون من استلام جائزتهم عبر البريد الإلكتروني عند تقديم إثبات صالح للهوية. يجب استلام الجائزة خلال ستين (60) يوماً من تاريخ اتصال شركة سامسونج بالفائز لأول مرة ("فترة الاستلام").</p> <p>14. من أجل الحصول على الجائزة، سيطلب من الفائزين تقديم (i) بطاقة هويتهم الأصلية أو جواز سفرهم. يجوز لشركة سامسونج الاحتفاظ بنسخة من هذه المستندات لفترة غير محددة من الوقت لأغراض قانونية وأغراض تتعلق بالامتثال.</p> <p>15. في حالة عدم حصول الفائز على الجائزة خلال فترة الاستلام، سيتم اعتبار الجائزة ذات الصلة مصادرة ولا يجوز لشركة سامسونج إعادة إصدارها أو تعويضها بأي شكل من الأشكال.</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>17. The Vouchers are valid for sixty (60) days from the Announcement Date and can only be redeemed at the applicable Store in which the Voucher was first issued.</p> <p>18. Each Participant shall be eligible for one Prize only. In the event of duplicate wins by a Participant, the Prize will be awarded to the Participant with the next highest score.</p> <p>General Terms</p> <p>19. The Prizes are non-refundable, non-transferable, non-exchangeable and not redeemable for cash or any other products and services.</p> <p>20. No reissue or reimbursement for any lost or void Prize will be given. reissue or reimbursement for any lost or void Prize.</p> <p>21. Samsung shall not be liable to the Participant for any loss and/or damages of any kind whatsoever suffered in connection with this Activation, the Prize and/or Voucher, and/or the Winner's inability to avail of or collect the Prizes/Vouchers.</p> <p>22. Samsung will be entitled at its sole and absolute discretion to modify, vary, delete or add to any of these Terms and Conditions at any time prior to or during the Activation Period, subject to prior notice to the Participants.</p> <p>23. Any dispute of whatever nature that is directly or indirectly related to these Terms and Conditions or to the participation in the Activation and/or to the Prize/Voucher and/or redemption of the Prize/Voucher, shall be governed by the federal laws of the Kuwait and shall be resolved by the competent courts in the Kuwait</p> | <p>16. سيتم تسليم الجائزة إلى الفائز فقط (أو والديه/ الوصي القانوني في حالة أن الفائز قاصر) وليس إلى أي من أقاربه أو ممثليه.</p> <p>17. القسائم صالحة لمدة ستين (60) يوماً من تاريخ الإعلان ولا يمكن استردادها إلا في المتجر المناسب الذي تم إصدار القسيمة فيه لأول مرة.</p> <p>18. يكون كل مشارك مؤهلاً للحصول على جائزة واحدة فقط. في حالة فوز أحد المشاركين بشكل متكرر، سيتم منح الجائزة للمشارك الحاصل على أعلى الدرجات التالية.</p> <p>الشروط العامة:</p> <p>19. الجائزة غير قابلة للاستبدال نقداً أو بأي منتج آخر من منتجات سامسونج.</p> <p>20. لا يمكن إعادة إصدار أو التعويض عن أي جائزة مفقودة أو ملغاة.</p> <p>21. بمجرد اختيار العميل الفائز، سيستلم هذا العميل الجائزة على مسؤوليته، وهو يدرك تماماً بأن سامسونج غير مسؤولة عن أي فقدان و/ أو ضرر، أيا كان نوعه، له صلة بعدم تمكنه من استلام الجائزة، ويكون ناتجاً عن إضاعة العميل الفائز للجائزة.</p> <p>22. تحتفظ شركة سامسونج لنفسها بالحق في إنهاء أو تعديل العرض الترويجي، أو إجراء أي تعديل أو تغيير أو حذف أو إضافة على أي من هذه الشروط والأحكام، في أي وقت قبل أو خلال فترة المسابقة.</p> <p>23. اذا ناكأ، تهتعبيطت ناكأ مهم عر ذ نإ ،ماكطأ أو طوسرلا منهذ قترأيم برغ وأ قترأيم ةلص ،ةميسقلا /ق نأجلاب وأ/و ،ةيلاعفلا في ةركاشملا ب وأ ععضخي س ،ةميسقلا وأ ق نأجلال ل دبئسا وأ/و هتوبس ةم تيسو ،متوبكلا ةلودلا ةيداحتلا بن لوقلا ةلود في صاصتخلا ت اذ م كاحملا لبق نم ه لحو توبكلا .</p> |
|--|--|